Etruschi terroni!

L'ha mann't Andrea
martedì 03 agosto 2004
Ultimo aggiornamento mercoledì 04 agosto 2004

Io in realta' non ci vedrei nulla di offensivo nella parola terrone ...
Forse non molti sanno che la parola terrone deriva da thyrrhenoi, nome greco degli etruschi, dalla quale deriva il termine di Etruria tirrenica che era una porzione del territorio su cui si estendeva la civiltà etrusca: a nord passando per Bologna si spingeva oltre il Po (Mantova, Spina),
e a sud si addentrava in Campania (Pompei Capua, Pontecagnano).
Vi invito alla lettura del libro dal titolo: "Les Etrusques : La Fin d'un mystère" di Jean-Paul Thuillier e tradotto da Carlo Montrésor (Gli Etruschi, il mistero rivelato).E' in questo stesso libro che ho trovato la radice del termine zilata:
"[...] durante il regno di Augusto e quello di Claudio assistiamo a una specie di ricostruzione archeologica della lega etrusca: all'atto di realizzare l'unificazione amministrativa della penisola di Roma si richiama a quella precedente esperienza. Un tempo esisteva un magistrato superiore della federazione (in etrusco lo zilath mechl rasnal [...]"

Non capisco quindi cosa ci sia di così tanto offensivo in questi termini!

Niende niende l'espressione 'ngul a sorete vuol dire 'na bella cosa in etrusco?